

Europäische Patentorganisation

Inkrafttreten der revidierten Fassung des Europäischen Patentübereinkommens

Das Europäische Patentübereinkommen in der Fassung der Revisionsakte vom 29. November 2000 ist gemäß deren Artikel 8 Absatz 1 am **13. Dezember 2007** in Kraft getreten. Mit dem Inkrafttreten der revidierten Fassung des Übereinkommens trat die vor diesem Zeitpunkt geltende Fassung des Übereinkommens außer Kraft (Artikel 8 Absatz 2 der Revisionsakte vom 29. November 2000).

Bis zum Tag des Inkrafttretens hatten alle der damals 32 Vertragsstaaten des Europäischen Patentübereinkommens ihre Ratifikations- oder Beitrittsurkunden zur Revisionsakte vom 29. November 2000 bei der Regierung der Bundesrepublik Deutschland hinterlegt.

Die revidierte Fassung gilt auch in Norwegen und Kroatien, die der Europäischen Patentorganisation seit 1. Januar 2008 angehören.

Die ab 13. Dezember 2007 geltenden Texte sind in der 13. Auflage der Textausgabe des Europäischen Patentübereinkommens enthalten. Umfassende Information zum neuen Recht einschließlich der vorbereitenden Dokumente sind auf der Website des EPA http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/epc_de.html sowie in zahlreichen Sonderausgaben zum Amtsblatt des EPA der Jahre 2001, 2003 und 2007 zu finden.

European Patent Organisation

Entry into force of the revised text of the European Patent Convention

On **13 December 2007**, the European Patent Convention as amended by the Revision Act of 29 November 2000 entered into force under Article 8(1) of the Act, whereupon the text valid until that time ceased to apply (Article 8(2) of the Act).

By the date of entry into force, all the then 32 contracting states to the European Patent Convention had deposited with the government of the Federal Republic of Germany their instruments of ratification or accession to the Revision Act of 29 November 2000.

The revised text also applies in Norway and Croatia, which joined the European Patent Organisation on 1 January 2008.

The texts in force since 13 December 2007 are set out in the 13th hard-copy edition of the European Patent Convention. Comprehensive information about the new law, including the preparatory documents, can be found on the EPO website <http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/epc.html> and in numerous EPO Official Journal special editions published in 2001, 2003 and 2007.

Organisation européenne des brevets

Entrée en vigueur du texte révisé de la Convention sur le brevet européen

La Convention sur le brevet européen telle que révisée par l'acte de révision en date du 29 novembre 2000 est entrée en vigueur le **13 décembre 2007**, conformément à l'article 8, paragraphe 1 de l'acte de révision. A l'entrée en vigueur du texte révisé de la Convention, le texte de la Convention valable jusqu'à cette date a cessé d'être en vigueur (article 8, paragraphe 2 de l'acte de révision en date du 29 novembre 2000).

Les Etats parties à la Convention sur le brevet européen, qui étaient alors au nombre de trente-deux, ont tous déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion à l'acte de révision en date du 29 novembre 2000 auprès du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne avant la date d'entrée en vigueur.

Le texte révisé de la Convention s'applique également en Norvège et en Croatie, qui sont membres de l'Organisation européenne des brevets depuis le 1^{er} janvier 2008.

Les textes applicables à compter du 13 décembre 2007 sont reproduits dans la 13^e édition de la Convention sur le brevet européen. Des informations approfondies sur la nouvelle législation, y compris les documents préparatoires, figurent sur le site Internet de l'OEB, à l'adresse http://www.epo.org/patents/law/legal-texts/epc_fr.html, ainsi que dans de nombreuses éditions spéciales du Journal officiel de l'OEB des années 2001, 2003 et 2007.